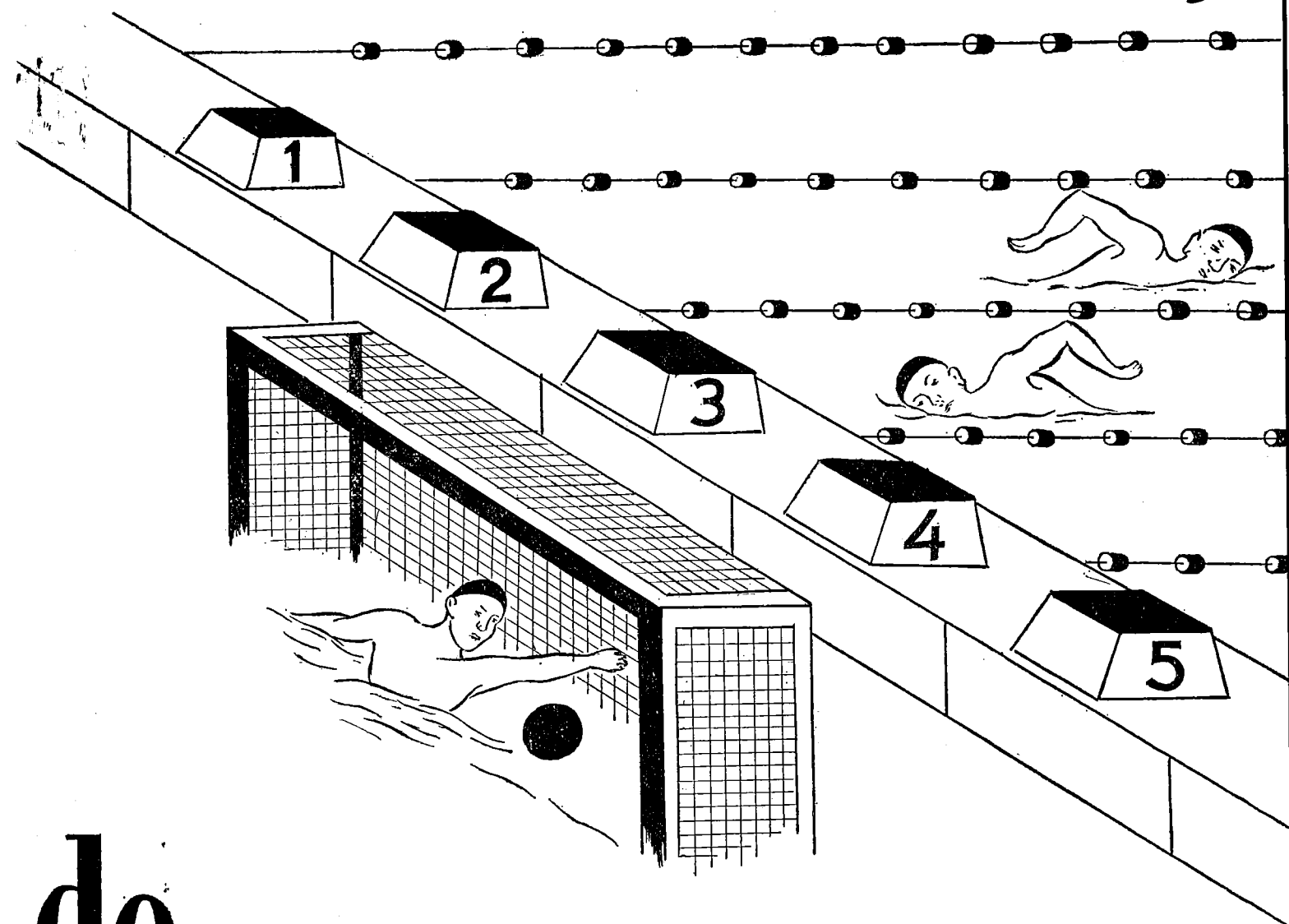


DWR

december '69



de
waterrat

Secr.:
Langendijkstr. 9 rood
HAARLEM

SCHOONMAAKBEDRIJF

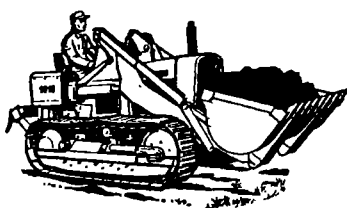
DE NIEUWE SPIEGEL

- ★ Schoonmaken van nieuw te betrekken panden.
- ★ Onderhoud van kantoren, gebouwen enz.
- ★ Annex glazenwassers.

Dir. Dhr. A. Dreyer, Rob Kochlaan 1, Haarlem
Telefoon : 023 - 8 15 58. Na mei 1969 : 28 15 58.

AANNEMERS TRANSPORT- EN WEGENBOUW

VERHUUR VAN
BULLDOZERS EN
DRAGLINES



FA. WILLEM JANSEN

Floraplein 4, Haarlem. Tel.: 023 - 31 21 34.
Anthoniestraat 49. Tel.: 023 - 32 01 91

H. J. FAANHOF

aluminium
constructies en
apparatenbouw

TUINSTRAAT 142
AMSTERDAM
TELEFOON (020) 22 08 01



CAFÉ „DE HOUTPOORT“

PRIMA VERZORGDE
CONSUMPTIES
TEGEN BILLIJKE PRIJS !

GR. HOUTSTRAAT 183 — HAARLEM

Telefoon 1 17 56. Na mei 1969: 31 25 05

2 WILHELMINA BILJARTS



Timmer-, metsel- en aannemersbedrijf

C. MARCHAND

2e Zuidpolderstraat 1 - HAARLEM
Kantoor en werkplaats:
Scheepmakersdijk 63
Bleekerstraat 3 - 5
Tel. 1 77 18 - 1 83 44

Na mei 1969: 32 27 05 en 32 07 74

HOLIDAYS

GED. OUDE GRACHT 70 - HAARLEM
Telefoon 1 04 54. Na mei tel. 31 29 78

Verhuur van de nieuwste
modellen auto's
zonder chauffeur

Officieel orgaan van de H.Z. & P.C.

"De Waterratten"

opgericht 23 juli 1922.

47e jaargang, nummer 12, maand december.

Verschijnt maandelijks.

INHOUD:

- | | |
|--|---|
| 1. Inhoud, jaarvergadering. | 9. uitslagen kringwedstrijden Velsen, goedgekeurde leden. |
| 2. bestuur en commissies, advertentie. | 10. vervolg goedgekeurde leden, uitslagen verenigings zwemcompetitie. |
| 3. nieuwe leden, verjaardagen. | 11. vervolg zwemcompetitie, dankbetuiging. |
| 4. verslag reis Duitsland. | 12. Reis naar Duitsland, kienavond, uitnodiging zaterdagochtend training. |
| 5. vervolg -Duitsland. | |
| 6. vervolg Duitsland, afzwemmen. | |
| 7. vervolg afzwemmen, wedstrijden H.D.Z. | |
| 8. uitslagen waterpolo, zaaltraining | |

.....
JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING

te houden in de Haarlemse Kegelbond aan de Tempeliersstraat op donderdag 22 januari 1970, aanvang 20 uur precies.

A G E N D A:

1. Opening.
2. Notulen vorige jaarvergadering.
3. Ingekomen stukken.
4. Verslag secretaris.
5. Verslag penningmeester.
6. Verslag kascommissie.
7. Verslag technische commissie.
8. Uitreiking ere-medaille der vereniging aan leden die 25 jaar lid zijn.
9. Uitreiking D.W.R.-prestatieprijzen.
10. Bestuursverkiezing.
Aftredend zijn de heren J.H. v.d. Booren, J. Smit en J.P. van Hemert, alle heren zijn terstond herkiesbaar.
11. Benoeming technische commissie.
12. Benoeming jeugdcommissie.
13. Benoeming kiencommissie.
14. Benoeming redactie-commissie.
15. Benoeming kascommissie.
16. Benoeming afgevaardigde jaarvergadering kring Haarlem.
17. Rondvraag.
18. Sluiting.

Eventuele kandidaten voor bestuur en commissies dienen vóór 15 januari 1970 schriftelijk aan het secretariaat te worden ingediend voorzien van een schriftelijke bereidverklaring.

.....
Het bestuur wenst alle leden, aspiranten en donateurs(trices)
prettige Kerstdagen en een gezellige jaarwisseling.

.....
Wegens gebrek aan tijd komt de uitslag van het
Onderling Tijdzwemmen in het volgende krantje.

Bestuur:

Voorzitter	: G. Voogd, Ernst Casimirlaan 62, Overveen.	Tel. 261304
Secretaris	: H. Willemze, Langendijkstraat 9 rd., Haarlem.	Tel. 314627
Penningmeesteresse	: J. Kerkhoff-Regter, Burgwal 54, Haarlem.	Tel. 321088

Technische Commissie:

Voorzitter wnd.	: C. Cluistra, Pijnboomstraat 98, Haarlem.	Tel. 254878
Polosecretaris	: J. van Hemert, Flemingstraat 350, Zandvoort.	Tel. 4532
Polosecretaresse	: G. Pennarts-Zieren, Spaarnelaan 17, Haarlem.	Tel. 281693
Zwemsecretaris	: R. Willemze, Langendijkstraat 9 rd., Haarlem.	Tel. 314627
Keuringscommissaris	: E. Schouten, Burg. Sandbergstraat 2, Haarlem.	Tel. 326527

Jeugdbestuur:

Voorzitter wnd.:	Bob de Graaff, Bisschop Callierstraat 36, Haarlem.	Tel. 325044
Secretaresse	: Marisca Wildschut, Ramplaan 97 A, Haarlem.	Tel. 244380

Redactie: Paulien van den Booren, van Oosten de Bruynstraat 41, Haarlem. Tel. 325047
Stenciladres: Rob Borgerding, Houtmankade 21, Haarlem. Tel. 242048

Oefenuren:

binnenbad: Sportfondsenbad:

MAANDAG: 19.00 uur - 19.45 uur zwemmen leren.
DINSDAG: 17.30 uur - 18.15 uur idem.
18.15 uur - 19.00 uur adspiranten.
19.00 uur - 19.45 uur ouderen.

buitenbad: Kleverlaan:

MAANDAG: 19.00 uur - 21.00 uur.

Houtvaart:

WOENSDAG: 19.00 uur - 21.00 uur.

VRIJDAG: 19.00 uur - 21.00 uur.

CONTRIBUTIES:

adspiranten t/m 15 jaar	: f 7,-- per jaar.
leden 16 en 17 jaar	: - 9,-- per jaar.
senioren	: - 12,-- per jaar.

Deze bedragen worden verhoogd met f 0,35 W.A.-verzekering en indien men gekeurd is f 1,-- startgeld.

Bij aanmelding als lid is men een entreegeld verschuldigd van f 5,--.

GIRO: 3 2 8 2 7 4, ten name van de H.Z. en P.C. "De Waterratten", te Haarlem.

CLUISTRA TEXTIEL, DAMES - &
HERENMODES

KOMT U EENS BIJ ONS LANGS??

PIETER KIESSTR. 1 TEL: 326693

PIJNBOOMSTR. 98 TEL: 254878

<u>NIEUWE LEDEN</u>	<u>NIEUWE LEDEN</u>	<u>NIEUWE LEDEN</u>	<u>NIEUWE LEDEN</u>	<u>NIEUWE LEDEN</u>	<u>NIEUWE LEDEN</u>
David G. Bouman	Tesselschadestraat 53	Haarlem	24-08-1961		
Gertjan Bürmann	Montessoristraat 10	-	08-08-1962		
Saskia van Es	Polenstraat 177	-	08-09-1961		
Gerry J. Fransen	Liverpoolstraat 9	-	12-08-1960		
Monique Gerritsen	Casteleynstraat 20	-	17-12-1964		
Albertus W.J. Konijn	Haltestraat 50	Zandvoort	06-05-1964		
Irene H.M. Konijn	Haltestraat 50	-	04-04-1963		
Marijke Regenboog	Delftlaan 635	Haarlem	06-08-1960		
Jacqueline Roest	Klein Heiligland 45 rood	-	18-03-1960		
Eveline C. Rol	Willem de Zwijgerlaan 24	-	21-02-1962		
Irene M. Rol	Willem de Zwijgerlaan 24	-	21-07-1960		
Yvonne Chr. Rompelman	P.C. Boutenstraat 156 I	-	01-08-1956		
Menno Spaargaren	Wilhelminastraat 24	Aalsmeer	09-01-1964		
Marko van Viersen	Lange Veerstraat 17	Haarlem	11-08-1957		

VERJAARDAGEN

VERJAARDAGEN

VERJAARDAGEN

januari januari januari

januari januari januari

januari januari januari

1. A. de Leeuw
H.R. Schell
2. M.Th. Huybregts
C.M. Gerver
M.J. Korstenbroek
R. Weyland
3. A. Franssen
D. Wijkhuizen
R. Terreehorst
5. M.S. Kok
6. E. Koslovs
M. van Roon
H. Brands
7. J.S. Hommels-Out
M. de Boer
J.H. v. Wijk
8. J. Peek
T. ten Bokum
9. M. Kapteyn
J.B. Zomer
J.A. Kroónsberg
M. Spaargaren
10. C. Klootwijk
R. Zandvoort
11. A. Sonneveld

13. D. Bloemer
14. T. v.d. Haterd
C. Prevost
W.N. Groenenberg
15. F. Willemze
v K.J. Strating
16. J. Thuis
M. Tijman
P. Verkooy
F.P. de Vries
R.J. v.d. Hulst
17. B. Hilterman
18. M. Houben-Breeuwer
Th. Philippo
21. A. v. Hemert
C.W. de Wit
P.M. Gerver
22. K. v. Heiningen
C.H. Vrugt
P. Huel
J. Hilhorst
23. H. Roosloot
F.C. van Tiel

24. J. Langeveld-Spoor
P. Nicolai
M. Schulze
I. Arnold
M.A. Alofs
B. Wijkhuizen
25. C. Joosten
J. Akersloot
J. de Roode
J. Kuyper
26. R. de Vries
M. Jonkers
28. M. v. Bourgondiën
D. Heijselaar
R. Sluijter
J. Jansen Hendriks
29. B.H. Bruijn
I. Kroese
R. Veering
30. I. Hovenier
W.A. v. Woerkom
31. J. Tierie
Th. de Vries
H. de Wringen
T. Groeneveld
H.J.G. Fischer

MET D.W.R. NAAR DUITSLAND.

Zaterdag 6 december - 's morgens om 10 uur - verzamelden een aantal Waterratten zich in de hal van het station om deel te nemen aan een polotournooi in Remscheid. Elf spelers n.l. Kees Cluistra, Jan Sint, Rob Terpoorten, Hans van den Booren, Jan Stocker, Hans Stocker, Rob Borgerding, Rein Willemze, Erik de Leeuw, Erik Schouten en Martin Schulze. Verder de coach Ed Beere en de bestuursleden Willemze en van den Booren. Na met Ton van Soest de verdeling van de polopetjes geregeld te hebben en iedereen had aangetoond dat hij zijn pas niet vergeten had, kon de grote reis beginnen. Om 10.21 uur vertrok de trein uit Haarlem, daarna overstappen in Amsterdam voor de trein van 10.52 uur naar Düsseldorf. Veertien zitplaatsen waren gereserveerd in een compartiment van in totaal 24 plaatsen. En bescheiden als onze jongens zijn werd direkt beslag gelegd op al deze plaatsen. De kaarten kwamen spoedig te voorschijn en het klaverjassen kon beginnen. Onze sekretaris, die overal om denkt, vertelde dat hij voor het gemak een boekje had meegenomen n.l. Duits onderweg. Inderdaad makkelijk voor bepaalde uitdrukkingen. Vol trots haalde hij het te voorschijn en toen bleek, dat het engelse boekje in zijn tas zat en het duitse ergens thuis lag. Tot Düsseldorf verliep de reis in opperbeste stemming. Precies 13.54 uur kwamen wij daar aan. Hier moest overgestapt worden naar Remscheid en kwam het eerste foutje. Hoewel uit Duitsland de bevestiging ontvangen was van gereserveerde plaatsen, was dit niet geregeld. Een gesprek met de stationschef volgde, papieren werden nagekeken maar een oplossing was er niet. Eigenlijk was het ook niet nodig, want er waren zitplaatsen genoeg, maar wij hadden bereikt, dat de trein voor ons even moest wachten. Met enige vertraging kwamen wij om 15 uur in Remscheid, alwaar enkele bestuursleden ons verwelkomden.

Een gedeelte van onze groep ging reeds met hun gastheren mee naar huis en de rest werd een autotochtje aangeboden met als einddoel een restaurant. Na een blik geworpen te hebben op het open zwembad - om jaloers op te worden - werd koers gezet naar het einddoel, waar inmiddels enkele spelers reeds plaats genomen hadden. Toen alles georganiseerd was, zoals het aanschuiven van tafels, kon de ober zijn werk beginnen. Iedereen probeerde in zijn beste Duits van alles te weten te komen over bepaalde consumpties. Tot de ober vertelde, dat hij Nederlander was, wat onze midvoor de opmerking deed maken "man waarom praat je dan zo moeilijk.

Tijdens deze genoeglijke bijeenkomst werd het inkwartieren verder geregeld. De heren bestuursleden gingen in ieder geval naar een pension en verder was daar nog plaats voor twee spelers. Op één plaats legde meteen Ed beslag. Daar er teveel liefhebbers waren voor de vierde plaats werd toegestaan dat nog een vijfde mee mocht. Jan Sint en Rein waren de gelukkigen. Eerst even naar ons tijdelijk onderdak om de tassen af te geven en daarna naar het zwembad voor de wedstrijden. Een mooi bad, maar klein en erg smal. Jan Sint had de voorzitter van Remscheid verteld - via een tolk - dat hij hoopte dat wij niet de eerste wedstrijd tegen Remscheid moesten spelen, want dat hij bang was, dat bij een overwinning onzerzijds, wij geen eten zouden krijgen. En natuurlijk was de eerste wedstrijd tegen Remscheid.

De eerste periode kwamen wij voor te staan met 1 - 0 door een doelpunt van Jan Sint. In de tweede periode maakte Jan er 2 - 0 van, waarna Remscheid de stand op 2 - 1 bracht. In de derde periode wist Jan de stand op te voeren tot 3 - 1 en in de vierde periode verkleinde Remscheid de stand nog tot 3 - 2, waarmede het einde kwam. De kop was er af. Maar wat hebben wij van deze wedstrijd veel geleerd. De scheidsrechters waren erg goepel. Strafwerpen werden niet uitgedeeld, want het was een tournooi. Staan aan de ondiepe kant werd niet bestraft. Vasthouden was heel normaal, want zodra men een speler pakte werd alleen maar gefloten voor een vrije worp. Indien men op normale wijze een speler aanviel, die de bal vast had werd er afgefloten. Het was dus voor een achterhoede niet moeilijk om een midvoor uit te schakelen. Je raakte hem maar even aan en hij kreeg een vrije worp. Geen enkele voorhoede speler kon in zijn spel komen. Dat was na de eerste overwinning tevens de kennismaking met de opvattingen van deze scheidsrechters.

De tweede wedstrijd tegen Düsseldorf had niet veel meer te maken met waterpolo. In de eerste periode kwamen wij achter met 1 - 0. In de tweede periode kwam daarin geen verandering. Martin wist in de derde periode gelijk te maken. In de vierde periode namen wij de leiding door Jan Sint, waarna Düsseldorf profiteerde van een numerieke meerderheid en de eindstand op 2-2 bracht.

Zondagmorgen om half tien zou het tournooi voortgezet worden. Iedereen ging met zijn gastheer mee om de hongerige magen te vullen, waarna een gezellig samenzijn in het "Schützenhaus" zou plaats vinden. Iedereen was daar aanwezig behalve Hans van den Booren, daar zijn gastheer meende dat zoiets ook thuis gevierd kon worden. De anderen hebben zich kostelijk vermaakt. Hoe later hetop de avond werd hoe meer Duits er door onze jongens gesproken werd. Of iedereen het kon verstaan is twijfelachtig, maar wederzijds begrip was er volkomen. Zo tussen neus en lippen door kreeg iedereen van onze ploeg een insigne aangeboden van Remscheid, hetgeen op hoge prijs gesteld werd. Een wedstrijd werd ook nog georganiseerd n.l. een bierstaffel. De spelregels waren: iedere ploeg telt vijf man. Voor iedere deelnemer staat een gevuld glas met bier op de grond. Na het beginsignaal pakt de eerste deelnemer het glas vier van de grond, drinkt het leeg, zet het omgekeerd op zijn hoofd (hetgeen ook met een vol glas toegestaan is) en daarna weer op de grond, waarna zijn ploeggenoot verder kan gaan. Rob Borgerding deed het goed en Jan Stocker bezorgde ons zelfs een voorsprong. Jan Sint hield het aardig bij en toen kwam de afknapper voor ons. Rob Terpoorten ook in Duitsland bekend als "spek". Hij bekeek eerst op zijn gemak het glas een op de grond, het drinken ging evenmin vlot, enfin om kort te gaan bezorgde hij ons een flinke achterstand. Aan Ed de taak om deze achterstand weg te werken. Er was daarvoor dus maar één methode en wel het glas vol op je hoofd omkeren. Deze moedige daad van Ed bezorgde ons een gelijk spel en Ed een nat overhemd. Tegen twaalfen kwam aan het gezellig samen zijn een einde en ging ieder zijns weegs om elkaar zondagmorgen weer te treffen in het zwembad voor het spelen van nog twee "worstelwedstrijden". Na afloop van de wedstrijden op zondag zou ons nog een diner aangeboden worden, reden waarom onze bestuursleden een gedeelte van hun nachtrust op offerden om een vriendelijk woord in elkaar te zetten. De heer v.d. Booren kreeg deze taak toebedeeld en zou voor het aan tafel gaan nog het een en ander doornemen.

De eerste wedstrijd die morgen, moest door ons gespeeld worden tegen Hürth. De eerste periode wilde het niet erg lukken (hoe kan het ook anders), maar in de tweede periode bezorgde Rob Borgerding ons een 1 - 0 voorsprong. Erik de Leeuw moest om onbegrijpelijke reden het water verlaten. En of hij de scheidsrechter nu al trachtte te overtuigen door zijn finaal aan flarden gescheurde zwembroek te laten zien, het hielp allemaal niet. Door deze numerieke meerderheid wist Hürth de stand gelijk te maken. In de derde periode werd het 2 - 1 door Jan Sint. En toen de vierde periode, wat speelden wij goed. Het was een van de beste gedeeltes van het hele tournooi. Martin maakte er 3 - 1 van, Jan Sint 4 - 1 en Rob Borgerding 5 - 1. Dit was tevens de eindstand. Een voortreffelijke wedstrijd tevens van Hans v.d. Booren, die deze wedstrijd niet te passeren was. De stand was nu zo geworden, dat de laatste twee wedstrijden de beslissing moesten brengen. Düsseldorf en wij hadden vijf punten en Köln 4 punten. Indien wij wonnen en Düsseldorf won eveneens zijn laatste wedstrijd moest het doelpuntengemiddelde de doorslag geven. En door onze 5 - 1 overwinning op Hürth stonden wij wat dat betreft er goed voor. Indien Köln won en Düsseldorf verloor, dan was Köln winnaar. Won Köln en speelde Düsseldorf gelijk, dan moest ook hier het doelpuntengemiddelde de eindstand bepalen. En ziedaar, wat niemand verwacht had, wij verloren onze laatste wedstrijd tegen Köln. De eerste periode kwamen wij met 1 - 0 achter. In de tweede periode bracht Köln de stand op 2 - 0. In de derde periode profiteerde Köln van een numerieke meerderheid en bracht de stand op 3 - 0. In dezelfde periode wist Jan Sint met twee doelpunten de achterstand terug te brengen tot 3 - 2. In de vierde periode zijn wij veel in de aanval geweest, maar Köln wist doot "afbraak" polo de overwinning veilig te stellen. Achteraf kan men zeggen, was het verstandig niet in de sterkste opstelling te beginnen of direktina de 1 - 0 achterstand de opstelling te wijzigen. Dit bepaald de coach en daar moet men zich bij neerleggen. Doordat Düsseldorf zijn laatste wedstrijd won, eindigden wij dit tournooi op de derde plaats.

Tussen de wedstrijden door kwam echter de officiële begroeting. Daar stond onze 2e voorzitter, zonder zijn op papier gezette toespraak. Gelukkig was er geen microfoon, zodat veel van hetgeen hij gezegd heeft verloren is gegaan.

Ook de voorzitter van Remscheid sprak enkele vriendelijke woorden. Nadat onze spelers een clubspeldje van D.W.R. overhandigd hadden aan de spelers van Remscheid, was het officiële gedeelte hiermede afgelopen. De prijsuitreiking leverde ons een mooie beker en een vaantje op. Het einde van deze buitengewoon gezellige dagen naderde nu met rasse schreden.

Het diner, dat ons na afloop van de wedstrijden aangeboden werd, was prima verzorgd. Daarna met auto's naar het station, alwaar nog even over alles nagepraat werd. In Remscheid stelde men het op prijs het contact met onze vereniging te bewaren. Met belangstelling informeerde men of wij ook een zwemploeg hadden, hetgeen natuurlijk bevestigd kon worden. Verder vernamen wij nog, dat zij voor een oefenuur in het overdekte zwembad 10 mark moesten betalen en de zwemmers en zwemsters geen entree verschuldigd waren aan het bad. De vereniging rekende dan wel wat, n.l. 30 pfennig (nog geen dertig cent). Indien de vereniging wedstrijden hield waarbij publiek werd toegelaten was een vergoeding verschuldigd van 25 DM per uur. En dit alles om de verenigingen in staat te stellen hun activiteiten te ontplooien. En wat vraagt het Sportfondsenbad aan ons ? Hier zal ik maar geen antwoord opgeven. De aankomst van de trein in Remscheid maakte aan alles een definitief einde. Nog even zwaaien en het was weer verleden tijd.

Een voorspoedige reis deed ons 's avonds om kwart over acht in Haarlem arriveren. Een klein intermezzo in de restauratiëwagen van de trein uit Düsseldorf naar Amsterdam is nog het vermelden waard. In Arnhem stapte een meisje en jongen in, die meteen plaats namen in de restauratie. Nadat hij zijn jas uitgedaan had, kwam er een overhemd te voorschijn, buitengewoon mooi met prachtige bloemetjes. Neem daarbij, dat deze jongeman ook mooie lange haren had, dan is de vergissing van de ober toch wel te vergeven. Hij ging naar het tafeltje om de bestelling op te nemen en zei: "en dames, wat wilt U gebruiken". Hilariteit alom.

Tot slot nog de uitslagen van de gespeelde wedstrijden en de eindstand.

Remscheid	- D.W.R.	2 - 3	Remscheid	- Köln	2 - 3
D.W.R.	- Düsseldorf	2 - 2	D.W.R.	- Hürth	5 - 1
Hürth	- Köln	3 - 4	Düsseldorf	- Remscheid	5 - 3
Remscheid	- Hürth	4 - 2	Köln	- D.W.R.	3 - 2
Köln	- Düsseldorf	3 - 5	Hürth	- Düsseldorf	3 - 4
1. Düsseldorf	7 pnt.				
2. Köln	6 "				
3. D.W.R.	5 "				
4. Remscheid	2 "				
5. Hürth	0 "				

Een medereiziger.

EXAMENS VOOR DIPLOMA A EN B.

Dinsdag 23 december wordt voor de eerste maal in dit seizoen voor de diploma's A en B het examen afgenomen. De examens beginnen om 17.30 en duren tot + 19.00 uur. Hierdoor komen de lessen van 17.30 tot 18.15 uur in het diepe gedeelte van de grote zwemzaal en het trainingsuur van 18.15 tot 19.00 uur te vervallen. De lessen in het ondiepe gedeelte van de grote zwemzaal en in het instructiebad gaan normaal door. Na afloop van de examens bestaat er in de grote zwemzaal gelegenheid voor vrij zwemmen.

Samenvattend ziet het lesrooster voor deze avond er dus als volgt uit:

INSTRUCTIEBAD: Alle lessen gaan normaal door.

GROTE ZWEMZAAL: (diepe gedeelte).

17.30 uur - + 19.00 uur examens diploma's A en B.
+ 19.00 uur - 19.45 uur vrij zwemmen.

GROTE ZWEMZAAL: (ondiep gedeelte)

17.30 uur - 18.15 uur les gaat normaal door.

Zowel voor het diploma A als B moet gekleed worden gezwommen. De kleding dient als volgt te zijn.

vervolg diploma zwemmen.

Jongens; Zwembroek, daaroverheen hemd, onderbroek, overhemd, blouse of trui, bovenbroek (bij voorkeur korte broek, echter geen voetbalbroekje of dergelijke) sokken of kousen, schoenen (gym.schoenen of ander licht schoeisel).

MEISJES; Zwempak, daar overheen hemdje, broekje, onderjurk of onderrok, jurk of rok met blouse of trui, kousen of sokjes, schoenen (gym. schoenen of ander licht schoeisel).

De kosten voor het examen bedragen f 1,-- welke vóór het afzwemmen moet zijn betaald. Verder wijs ik erop dat deelname alléén dan mogelijk is, als de contributie over het jaar 1969 geheel is betaald.

In verband met organisatorische moeilijkheden is het niet mogelijk gebleken op deze avond ook voor de overige diploma's de examens af te nemen. Dit wordt dus naar een later tijdstip verschoven. Mededelingen hierover in de volgende "Waterrat" en op de lesuren.

J. Smit.

.....

De wedstrijden van de H.D.Z. te Amsterdam op 9 november 1969.

Met een klein groepje van 5 man, Jan-Tien, Anneke, Ed, Jan en Ben gingen we naar Amsterdam. De reden hiervan was dat er zeer sterke limieten waren gesteld en dat er geen 100 m. vlinderslag voor Hans was.

Dat was niet zo erg, want zonder dat vervelende Feijenoord-ventje was het wel zo rustig. Ook Aart was nog niet aanwezig vanwege zijn hersenschudding (daar gaat je 59,9, Aart).

Het zou een dag vol sensatie worden. In de tram naar het zwembad kwamen we een nogal dikke vrouwelijke Ajax-fan tegen, die met een mooie Ajax-paraplu naar Ajax - NAC ging. Ed deed alle moeite om hem te kopen, maar helaas hij was niet te koop.

In het zwembad aangekomen bewees Jan dat hij zonder bril niet veel ziet en viel van boven naar beneden de tribune af.

Na het inzwemmen was het Jan-Tien die de spits moest afbijten. Zij zwom de 100 m. vrije slag meisjes onder 14 jaar in de zeer goede tijd van 1.12.8, (nieuw clubrecord) en dat na die zandverstuiving Jan-Tien.

Nummer 6 waren Jan en ondergetekende de klos en moesten de 100 m. vlinder j.o. 16 jaar zwemmen. Jan zwom met een lange slag naar de 1.11 (een beetje harder werken bij de conditietraining zou geen kwaad kunnen, Jan), over ondergetekende praten we niet want met een tijd van 1.13.8 kon hij wel inpakken (er gaat toch niets boven een 200 m. vlinder).

Na het bespreken van de vlinder was onze tweede dame aan de beurt en wel Anneke met de 200 m. wisselslag, die ze zeer goed zwom; een tijd van 2.51.4 mag er zijn. Nadat er 9 nummers gezwommen waren volgde er een goede polowedstrijd. De Robben tegen de Nederlandse jeugd, dat door de nederlandse jeugd met 5 - 4 werd gewonnen. Hierna begaven we ons naar de tram, omdat we niet al te veel interesse voor het kunstzwemmen hadden.

Met veel moeite in de tram aangekomen (want Amsterdam stond blank) gebeurden er de meest sensationele dingen.

Een oude man op een Solex hield een half uur lang zijn benen omhoog en toen hij ze net even naar beneden deed, kwam er een wagen aan die hem een zeer koude douche bezorgde, omdat het water op de weg 5 cm. hoog stond en dat spat altijd leuk op. De tweede "slome" duikelaar bleef een half uur voor de bus staan om zijn gelt te teleen en toen hij naar binnen wilde, klapte de deur voor zijn neus dicht. Wij, altijd zeer beleefd, zwaaiden hem nog na.

Bij het Centraal Station aangekomen kostte het ons veel moeite om met droge voeten in de trein te komen. In de trein kregen we bezoek van een jongen, die er geen twee op een rijtje had staan. Hij begon danook namen te raden, Ed werd Japio, Anneke werd Lies, Jan-Tien werd gekkie genoemd (een verstandig woord) ondergetekende kreeg de naam van Philip en Jan, ja het is waar, bleef Jan.

vervolg zwemwedstrijden in Amsterdam.

Zo kwam er weer een eind aan deze sensationele dag, met toch wel goede tijden.

Ben Willemze.

.....

Nu ik toch schrijf zal ik eens vertellen dat ik zwemmen leuk vind.
Ik vind deze les leuker dan die andere les. Je leert sneller
zwemmen. Wij hebben een leuke groep kinderen.
En we hebben een leuke meester, waar je mee kunt lachen.

Arjen Bol, 8 jaar.

UITSLAGEN WATERPOLOWEDSTRIJDEN:

AM	HPC a	- DWR	0 - 13
DI	DWR I	- DWT I	2 - 2
HII	DWR 3	- DWT 2	2 - 7
AJa	VZV a	- DWR	3 - 7
DII	DWR 2	- DWT 3	5 - 4
DI	DWT 2	- DWR I	0 - 8
AJa	DWR	- DWT	3 - 1
HII	Njord 2	- DWR 3	8 - 2
HI	DWR 2	- VZV I	5 - 6

ONS JEUGDZEVENTAL KAMPIOEN.

De laatste wedstrijd tegen DAW uit Alkmaar moest de beslissing brengen. Een overwinning zou tevens het kampioenschap op leveren. Vol goede moed togen onze jongens naar Beverwijk en het resultaat was een 7 - 2 overwinning. De doelpunten werden gemaakt door Rein Willemze (4), Rob Borgerding (2) en Jan Verdel. Onze ploeg bestond uit de volgende spelers: Jan v.d. Booren, Ben Willemze, Rein Willemze, Gert Koekkoek, Marcel Pennarts, Erik Schouten, Rob Borgerding, Martin Schulze, Jan Verdel, Hans Stocker en Bob de Graaff. Na afloop van deze wedstrijd werden de spelers onthaald bij de familie Krijnen, waarvoor onze dank. Aan de spelers onze hartelijke gelukwensen met het behaalde kampioenschap.

.....

ZAALTRAINING:

In de periode van 22 december 1969 tot en met 4 januari 1970 is er geen zaaltraining, daar alle gymnastieklokalen van Gemeente gesloten zijn.

.....

UITSLAGEN KRINGWEDSTRIJDEN van zondag 30 november 1969 te Velsen.

50 m. vlinderslag meisjes 8/9 jaar.

Ingrid Flinterman	58.1
Ellen Gerver	58.-
Marleen Spaan	57.8
Cathy Gerver	55.-
Marijke Korstenbroek	55.-

100 m. schoolslag meisjes 10/11 jaar.

Carry Hekket	1.47.4
Annemieke Spaan	1.49.4
Marianne Zwier	1.35.8 ged.

200 m. wisselslag pers. meisjes 12/13 jr.

Inge Kroese	3.17.3
-------------	--------

50 m. rugslag meisjes 8/9 jaar.

Ingrid Flinterman	1.03.-
Ellen Gerver	50.8 ged.
Marleen Spaan	54.3
Marijke Korstenbroek	50.-

100 m. vlinderslag meisjes 10/11 jaar.

Marianne Zwier	1.37.4 (clubrecord)
----------------	------------------------

100 m. vrije slag meisjes 12/13 jaar.

Inge Kroese	1.26.-
-------------	--------

4 x 100 m. vrije slag estafette jongens.

Hans Houben	} 5.21.-
Bob Vink	
Marcel Pennarts	
Ferry Flinterman	

50 m. vlinderslag jongens 8/9 jaar.

Edo Surendonk	58.- ged.
André Visser	56.2

100 m. schoolslag jongens 10/11 jaar.

Dik Spaans	1.52.2 ged.
Erik Korstenbroek	1.41.2

200 m. wisselslag pers. jongens 12/13 jr.

Marcel Pennarts	3.10.1
Bob Vink	3.18.- ged.

50 m. rugslag jongens 8/9 jaar.

Edo Surendonk	57.8 ged.
André Visser	46.- (clubrecord)

100 m. vlinderslag jongens 10/11 jaar.

Dik Spaans	2.00.8 ged.
------------	-------------

100 m. vrije slag jongens 12/13 jaar.

Bob Vink	1.16.7
Marcel Pennarts	1.17.3

De volgende leden zijn goedgekeurd.

11-11-1969	Cees Cluistra
	Henk Cluistra
	Henk Willemze
13-11-1969	Plonia van Hemert
17-11-1969	Tineke ten Bokum
	Anneke van Eeden
	Tanja Groenevelt
	Marjolijn Kerkhoff
	Yvonne Pennarts
	Nienke Serné
	Suzie de Wringer
19-11-1969	Ronald Kraay
	Rein Willemze
20-11-1969	Nico Swanink
	Rik Swanink
	Bob Vink

24-11-1969	Rob Borgerding
25-11-1969	Ferry Flinterman
	Jacques Flinterman
	René Kemmer
	Erik Korstenbroek
	James van Leeuwen
	Freddie Repko
	Marco Repko
1-12-1969	Hielke Drupsteen
	Ronald Goule
	Edwin Koslovs
	Pim Schön
3-12-1969	Hans Stocker
	Jan Verdel

vervolg goedgekeurden;

8-12-1969	Maria Bos	8-12-1969	Suzanne Koekkoek
	Ingrid Flinterman		Marijke Korstenbroek
	Ellen Gerver		Rési Kraayenoord
	Cathy Gerver		Renée de Nobel
	Hedi van der Heide		Cora de Wit
	Annelies Hekket	9-12-1969	Hans Borst
	Carry Hekket		André de Jong
	Lucia Heyselaar		Cor de Jong
	Ageeth Hollander		Henri Raaphorst
	Renate de Jooide		Frank Tervoort
	Marianne Kemmer		

Mocht de naam van uw kind zich niet bij de goedgekeurden bevinden, stelt U zich dan in verbinding met de keuringscommissaris.

Een waarschuwing: is men op de keuringsdag verhinderd wegens ziekte belt U dan de G.G. en G.D. op, zodat dit doorgegeven kan worden aan het keuringsbureau. De keuring kan dan plaats vinden binnen 6 maanden en voor f 3,--. Doet U dit niet, dan kan men pas een oproep verwachten na 6 maanden, terwijl de keuring dan tegen dubbel tarief plaats zal vinden. Daarom: bij verhindering opbellen.

de G.G. en G.D. Haarlem,
Nieuwe Gracht 124, Haarlem.
tel. 319026.

UITSLAGEN VERENIGINGSZWEMCOMPETITIE, 2e ontmoeting in de B. competitie;

100 m. schoolslag dames.

Anita Kappen	1.43.1	
	(clubrecord m.o. 12 jr.)	
Anneke Kroese	1.34.5	III
Annet Blankensteyn	1.32.0	I

100 m. schoolslag heren.

Rik Swanink	1.28.4	
Hans Stocker	1.25.0	
Rein Willemze	1.20.8	III
Rob Borgerding	1.19.8	I
Martin Schulze	1.26.2	

100 m. vrije slag meisjes onder 16 jr.

Annemieke Spaans	1.32.4	
Suzie de Wringer	1.15.2	III
Tineke ten Bokum	1.10.7	I
	(clubrecord m.o. 14 jr.)	

100 m. vrije slag jongens onder 16 jr.

Hans Houben	1.15.2	
Bob Vink	1.17.7	
Huub Smit	1.11.8	
Ben Willemze	1.08.9	III
Jan Verdel	1.04.6	I

50 m. rugslag meisjes onder 14 jaar.

Karin van Loon	48.8	
Inge Kroese	42.8	III
Tineke ten Bokum	39.4	II
Marian Kemmer	37.8	I

50 m. rugslag jongens onder 14 jaar.

Dik Spaans	46.1	
Bob Vink	39.1	
Nico Swanink	43.7	
Rik Swanink	40.0	
Marcel Pennarts	38.9	

50 m. rugslag meisjes onder 10 jaar.

Ingrid Flinterman	1.00.1	
Cathy Gerver	49.7	III
Marleen Spaans	56.3	ged.
Marijke Korstenbroek	49.8	
Hanny Peek	52.0	

50 m. rugslag jongens onder 10 jaar.

Fred Willemze	1.04.1	
---------------	--------	--

100 m. vlinderslag dames.

Suzan Koekkoek	1.27.0	II
Anneke Kroese	1.20.3	I
Suzie de Wringer	1.51.0	

100 m. vlinderslag heren.

Rob Borgerding	1.22.8	
Ben Willemze	1.14.-	
Jan Verdel	1.12.8	III
Hans Stocker	1.10.2	I
Rob Terpoorten	1.11.5	II

50 m. vrije slag meisjes onder 12 jr.

Anita Kappen	39.7	III
Carry Hekket	42.7	
Karin van Loon	43.-	
Annemieke Spaans	40.4	

50 m. vrije slag jongens onder 12 jr.

Jan Hartendorp	40.8	
Dik Spaans	39.8	
Erik Korstenbroek	38.8	
Edwin Koslovs	38.6	
Nico Swanink	35.3	I

50 m. schoolslag meisjes onder 14 jaar.

Marian Kemmer	46.1	
Tineke ten Bokum	41.8	I
(clubrecord m.o. 14 jr.)		
Nienke Serné	43.2	II

50 m. schoolslag jongens onder 14 jaar.

Ben Timmerman	45.-	
Ferry Flinterman	49.8	
Erik Korstenbroek	48.4	
Marcel Pennarts	43.-	
Rik Swanink	40.6	I

50 m. vrije slag meisjes onder 10 jr.

Ingrid Flinterman	53.5	
Cathy Gerver	44.2	
Marijke Korstenbroek	48.2	
Marleen Spaan	50.-	
Hanny Peek	42.2	II

50 m. vrije slag jongens onder 10 jr.

Fred Willemze	48.8	
---------------	------	--

10 x 50 m. vrije slag estafette m.o. 16 jr.

Suzie de Wringer	6.11.3	I
Nienke Serné		
Inge Kroese		
Suzan Koekkoek		
Carry Hekket		
Marian Kemmer		
Tineke ten Bokum		
Anita Kappen		
Karin van Loon		
Annemieke Spaan		

10 x 50 m. vrije slag estafette j.o. 16 jr.

Jan Verdel	5.33.2	I
Ben Willemze		
Huib Smit		
Hans Houben		
Bob Vink		
Rik Swanink		
Marcel Pennarts		
Ferry Flinterman		
Nico Swanink		
Gert Koekkoek		

stand 2e programma en stand na twee ontmoetingen:

Dames:

1. A.Z.P.C.	1047.0
2. H.Z.P.C.	1061.7
3. de IJssel	1064.3
14. D.W.R.	1113.3

tussenstand na 2 ontmoetingen.

1. A.Z.P.C.	7
2. A.D.Z.	7
3. R.D.Z.	8
15. D.W.R.	33

Heren:

1. de Robben	938.1
2. de IJssel	969.3
3. A.Z. 1870	982.8
10. D.W.R.	1004.5

1. A.Z. 1870	7
2. U.Z.S.C.	7
3. de Robben	8
3. D.J.K.	8
6. D.W.R.	16

DANKBETUIGING:

Gaarne wil ik dank zeggen voor de vele blijken van belangstelling, die ik tijdens mijn gedwongen rustperiode mocht ontvangen.

Aart Peek.

D.W.R OP DE DUITSE TOUR:

Het eerste heren zevental van D.W.R. dat voor Duitsland vertrok, werd luidkeels uitgewuifd door een blauwbekkende Ton van Soest. Na dit overweldigende vertrek werden spoedig de kaarten getrokken om klavers te jassen, waarbij de maatjes Sint-Beere opvielen door hun enorme gemazzel en iets beter spel. Na een vlot verlopen treinreis werden we op het station Remscheid begroet door de organiserende vereniging. Hierna ging een ieder met diegene waarbij hij ingekwartiert was mee naar huis om daarna om 5 uur aanwezig te zijn in het zwembad, waar we direct tegen Remscheid moesten spelen. Ons spel werd bemoeilijkt doordat we als beste aangekondigd waren en de Duitsers daardoor des te fanatieker ten strijde trokken, bovendien werden we belemmerd door de kleine afmetingen van het bad. Deze wedstrijd werd door ons met een benauwde 4 - 3 voorsprong gewonnen. De volgende wedstrijd was tegen Düsseldorf die in een 2 - 2 gelijkspel eindigde. Evenals in de overige wedstrijden werd het spel sterk beïnvloed door de scheidsrechter, die hard spel toeliet maar die Jan Sint weinig speelruimte gaf, want zodra onze klassemannet met de bol wilde goochelen kreeg hij een vrije worp. Na de wedstrijden ging een ieder met zijn gastheer naar huis om te eten. 's Avonds kwamen we samen met onze gastheren bijeen om er een gezellige avond van te maken. Een van de hoogtepunten van deze avond vormde de bierestafette, die onbeslist eindigde, want Spek met het haarstukje had een achterstand opgelopen die Ed Beere weer te niet deed, door het volle glas op zijn hoofd leeg te keren. Om half 12 gingen we uit elkaar om in kleine groepjes nog wat na te kaarten. De volgende morgen waren we weer fris en monter, al dan niet met een houtzagerij in ons hoofd om half 10 aanwezig. We wonnen van Hürth met 5 - 1 en verloren van Köln met 3 - 2. De spanning bleef tot de laatste wedstrijd. Wij werden tenslotte 3e. Voordat wij vertrokken werd ons nog een uitstekende maaltijd aangeboden. Na afscheid genomen te hebben, konden we in de trein de overgebleven klavers jassen. Tijdens het overstappen in Düsseldorf, waar we nog wat dronken, werd nog een gokautomaat geplunderd. Om 8-15 uur kwamen we in Haarlem aan waar Martin en Ed verwelkomd werden door Dinie en Anneke. Door het overweldigende succes is zo'n reis voor herhaling vatbaar. Tevens willen wij de heren Willemze en van den Booren bedanken voor de weinige overlast.

Jan Stocker en Rob Borgerding.

Onze Kienavond:

Zaterdag 13 december was het weer gezellig vol in de H.K.B. voor de traditionele kienavond. Een rijk voorziene prijzentafel deed de plankjes (van papier) vlot van de hand gaan. Hartelijk dank aan allen, die een prijsje beschikbaar gesteld hebben. Het batig saldo van deze avond komt ten goede van onze zwemmers(sters) en polo-spelers(sters). Het dansen na afloop is nog niet zoals wij het graag zouden willen. Wij hadden de indruk, dat de oudere leden de zaal uitgeblazen. Wij zullen ons beraden om daar een oplossing voor te vinden. Op de jaarlijkse algemene ledenvergadering zal dit punt zeker ter sprake gebracht worden.

Het bestuur.

De volgende leden worden voor de zaterdagochtend training uitgenodigd.

Albertine Duynstee, Etienne Pennarts, Benno Breeuwer en Huub de Vries.

U WEET HET NOU (Als U het nog niet wist):
AUTORIJSCHOOL „WOUTER BOUW”

voor beschaafde en zeer goede instructie in Ford 12 M, VW, R 8
en DAF. Heus U kunt niet beter!

Stresemannlaan 13 - Tel. 1 48 14. Na mei: 32 43 76
Jephtastraat 25 - Tel. 6 36 24. Na mei: 26 36 24
H A A R L E M

H. H. ZWEMMERS

Bent u er aan toe om uw woning te vernieuwen? Komt u dan eerst even
kijken bij Centra. Wij tonen u een grote collectie Bankstellen, Eet-
hoeken, Bergmeubels, Fauteuils en een pracht collectie Kamerbreed-
tapijt. - Onze vakmensen geven u gaarne advies - Zwemmers 3%
korting. - Komt u eens langs?

Bij voorbaat onze dank.

JAN STEFFERS

Kennemerplein 1 - Haarlem - Telefoon 1 93 73. Na mei: 32 00 48



Fotobureau FICTOOR



DE STADHUISFOTOGRAAF
VOOR BRUIDSREPORTAGES

Schoterweg 92 - Haarlem - Tel. 5 15 32 - 5 40 64.
Na mei 1969: 25 15 32 - 25 40 64.

J. H. BRASSER & ZN.

KLASSIEKE BUITENLANDSE STOFFEN

Wij maken en stofferen alle modellen
2 zitsbankjes

•
Verkoop van antieke tafels en stoelen

Korte Houtstraat 3 - 5 - Haarlem
Telefoon 023 - 4 19 97. Na mei: 24 19 97



A.N.I.V.O.

FILM
Filmverhuur
Trouwfilmreportages

8 en 16 mm
16 mm geluidsfilmvoorstellingen

Rijksstraatweg 276 - HAARLEM
Tel. 5 15 05. Na mei: 25 15 05

TUINCENTRUM - KWEKERIJ

H. VAN DUREN

KAMER- en TUINPLANTEN

— Aanleg en onderhoud van tuinen
— Tuinbeelden - Zonnewijzers
Bloembakken enz.

2e Hogerwoerddwarsstr. 28 - Haarlem

Ingang kwekerij:
Achterweg bij de Pijnboomstraat.

Telefoon 5 38 34 — Telefoon na mei: 25 38 34.



Makelaars- en adviesbureau

H. J. NELISSEN

Makelaars in onroerende goederen.

Kleine Houtweg 71, Haarlem

Telefoon 023 - 1 04 32, na mei 1969: 31 33 68

Leden N.B.M.

Lid Beursvereniging

Firma HAMMEGA

**Autoplaatwerkerij
en Lasbedrijf**

Het adres voor al uw

auto-plaatschade

sputwerk

Zuider Buiten Spaarne 30 (in de Poort) - Haarlem
Telefoon 023 - 1 95 89. Na mei: 31 27 26.



H. W. DRIESSEN & ZN.

WONINGINRICHTING

- Levering van alle soorten vloerbedekking
- Luxaflex alum. zonwering

GIERSTRAAT 63 - HAARLEM - Telefoon 023 - 1 24 01
Na mei: 31 24 94

Ook in uw huis fris en fleurig

BEHANG van Hart - Haarlem

Kleine Houtstraat 49 - Telefoon 1 12 79. Na mei: 32 30 05
Gen. Cronjéstraat 60 - Telefoon 5 05 82. Na mei: 25 05 82

Alg. Assurantiekantoor

Fr. Rosenhart

Alle verzekeringen,
Financieringen en
Hypotheken

Batavierenplantsoen 11 - Haarlem-N
Telefoon 023 - 6 48 96, na mei: 26 48 96

N.V. BRANDSTOFFENHANDEL

W. A. Verwoerd en Zonen

Gevestigd sinds 1909

Ook levering van
HUISBRANDOLIE

IJMUIDEN, tel. (02550) - 1 44 20, Kennemerlaan 166.

Voor Haarlem: (023) 2 19 68, na mei: 32 62 25, Burg. Boreel-
straat 17 - Dublinstraat 24.

WIJ HEBBEN GEEN FILIALEN I

N.V. Handelsmaatschappij voorheen

W. J. STOELMAN

Paul Krügerkade 47-49, Haarlem
Telefoon 023 - 6 39 50. Na mei: 26 39 50

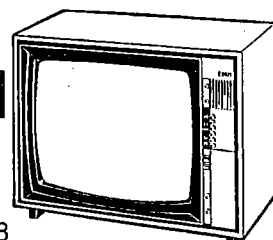
INKOOP VAN

- drukkerijafval
- bedrijfsarchieven
- partijen oud papier van verenigingsakties

RADIO
TELEVISIE

ROOZEN

Kleine Houtstraat 105
Tel. 1 07 97 of 5 63 08
Na mei. 31 24 45 of 25 63 08



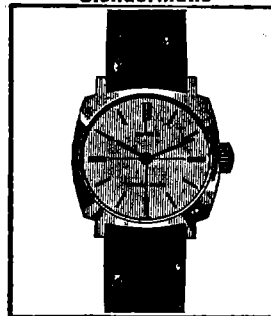
PRIJSBEWUST ?

Aluminium jalouzieën met 5 jaar garantie,
zelfremmende in vele uitvoeringen en kleu-
ren, rechtstreeks van fabriek tegen gros-
siersprijzen. **Fabriek:** Nic. v. d. Laanstraat 2,
Haarlem. Tel., 023 - 1 46 11 (na mei 1969 :
32 63 72 - 6 49 42).

Bezoekt onze showroom. Aangesloten bij het
instituut voor consumptievolichting.

Zaterdag de gehele dag geopend tot 18.00 uur.

-Slendematic-



BUREN modellen vanaf fl. 89.-

LASITA HORLOGES
DESIRÉE TROUWRINGEN

SPOOR

HORLOGER - JUWELIER

Jansstraat 9, Haarlem.
Tel. 023 - 31 06 38 - 1 60 42

BUREN ^{SWISS}

SLENDERMATIC de platste
dames-automaat ter wereld

Poelier C. SCHIMMEL

— Bezorgen door geheel Haarlem —

Schouwttjeslaan 27, Haarlem. Tel. 023 - 1 62 38
Na mei 31 52 01